

HCG

2014 .03
和成季刊第十六期

- 和成家庭日花絮
- 銀色時代來臨 Are you ready !
- 藝術陶板的創新應用天目油滴釉篇
- 和成進軍全國第一間銀髮族樂活體驗館~必翔銀髮樂活館





和成集團 82 週年慶— 和成家庭日花絮

在冷氣團來襲的冬季裡，103.01.25 這天卻綻放著溫暖人心的陽光，這耀眼的金色光芒就像一條金色大道，引領大家來到這屬於我們和成人的『家』庭日。這凝聚家人情感與連結同事情誼的日子，就在一道道溫暖的陽光以及董事長的祝福中揭開了序幕。

緊接著粉墨登場的是大安發展協會、山峽國中、石門國中小以及舞觀舞團所帶來的精彩表演，這一場場的表演不僅為會場注入了滿滿的活力與無限的歡樂，更帶領我們踏著美麗的音符一同進入異國的风情！

這天會場內架起琳瑯滿目的園遊攤位，好奇的人們穿梭其中，伴隨著同事們的汗水與叫賣聲的是你來我往的交談聲以及歡樂的嘻笑聲，而在這彼此互動間，大家的臉上充滿著歡樂的面容與大快朵頤後的滿足！

在這特別的一天，平日埋首公事少於交流的同事、辛苦奮鬥所忽略的家人，有的展現熱情在台上盡情搖滾，有的揮灑汗水參與所有比賽，而這一切的一切只為了在這一來一往下連結彼此深厚的情感；只為了在這會場上迴盪著動人心旋的旋律以及傳達那心中堅定的心意。

隨著表演與競賽一場又一場的結束，心中除了激昂的情緒更開始滿溢著不捨與難過，因為這充滿歡笑、汗水與熱血的一天，隨著台上搖獎機的啟動也將慢慢接近了尾聲，這一天能如此的完美不僅是所有和成人辛苦付出的成果，更是所有貴賓與家人的參與、祝福才能結成的甜美果實，雖然內心不斷呼喊著不要結束，但幕還是必須落下，讓我們一起拋下不捨，一同帶著微笑期待下次的再聚吧！

更正啟事

和成季刊第十五期，因作業上的疏失，造成季刊封底之公司地址有誤，在此作出更正。

正確的地址為 台北市內湖區行善路 398 號 1 樓

這項錯誤已在新版時更正（第十六期），造成不便深感抱歉。

SORRY



銀色時代來臨 Are you ready ！

近年因醫療科技的進步，國人平均壽命也首次突破 78 歲，隨著年紀的增加，身體狀況也正逐漸走下坡。有時只要一點碰撞就可能導致傷害，因此生活空間中的『安全性』成為必須注意的地方。

由於銀髮族人數日益增加，日常生活的安全也愈來愈受到重視，根據永慶慈善基金會統計，家中最常發生意外的危險環境排行，「浴廁或廚房地板潮濕而滑倒」占有 67.3% 的高度比例，成為最可怕的隱形殺手，因此，如何選擇適當的無障礙衛浴用品是不可小覷的。

在人類的生活空間中，廁所可說是一天之中最常進出的居住空間，洗澡及盥洗外平均一天需上五次小號及一次大號，已是最容易發生意外的地方。由於老年人行動較為不方便，廁所內應加設扶手可減輕身體的負擔及平衡。馬桶部分可採座式馬桶，可減輕老年人使用的負擔及避免突然暈眩而跌倒的危險，此外還可加裝安全椅背，使背部坐起來因有依靠而更加舒適。

HCG 和成研發團隊積極開發無障礙相關產品，針對各種銀髮需求進行探討及研究，期望為大家帶來更舒適及安全的衛浴空間，並配合政府參加相關參展活動，宣導社會大眾更加重視銀髮族日常生活安全的重要性。

醫療科技的進步，加上生育率持續下降，帶來全球人口老化的危機，行政院人口推估報告指出，台灣預計於 2018 年邁入高齡社會，65 歲以上人口佔總人口比例超過 14%。也正說明銀髮的時代即將到來。

銀色的時代即將來臨，Are You Ready ？！



藝術陶板的創新應用天目油滴釉篇

圖文：曾冠錄

和成的藝術陶板應用範圍廣泛，具有多項的產品特點是其他材料無法比擬的，是一種革命性劃時代的產品，除了改修施工的便利性外，經由釉藥燒製的圖案更可以歷久彌新永不褪色，過去只能用人工彩繪或是轉寫紙製版的方式把圖案花紋燒製上去，不僅耗費人力而且價格昂貴，在造價成本居高不下，縱使是相當好的產品也造成客戶的接受度與採用意願缺乏，雖然有其他像抗 UV 油墨噴繪、熱轉印的方法同樣可以將圖案製作在和成的陶板上，但總是沒有窯燒的耐久性與價值，多年以來這項技術都在尋求更大的突破，如何能夠降低成本讓客戶接受、而且即使是單一的客製化商品也能夠承接，客戶的接受程度將會更廣泛，既能達到更好的產品效果，而且最重要的是大幅度降低成本。近年來和隆引進了義大利的數位釉藥直噴印繪機，大大的解決了這個難題，所有的圖案、花紋、相片，透過電腦的編輯設計就能夠把釉藥顏色直接噴繪到陶板上，再經過窯燒處理就能確保顏色的耐久性，即便是只有一片少量的圖案，都可以用這個方法來製作輸出，再也不需要開網版或製版做成轉寫紙來貼附後燒製，這無異是讓藝術陶版有了更寬廣的通路。

羅森豪教授嘉義縣中埔鄉人，從小就特別喜愛玩泥對土地有難以割捨的情感，陶藝創作有獨到的天份，畢業於國立藝術專科學校與德國國立司徒加特造型研究所，現任職國立台北教育大學藝術與造型設計學系教授，師承台灣陶藝之父林葆懌教授，因為他的務實好學所以在陶瓷製作上，有堅實的基礎功底做為後盾，對於台灣土地的認同與關懷則表現在他的作品與展覽主題上，例如：1995 年在台北逸清藝術中心的辦桌、在高雄展出的車龜弄甕、1996 年在台北市立美術館的太陽能與蕃薯能、1997 年在嘉義火車站的海市蜃樓、2000 年在美國文化中心的土地調查，在德國文化中心的氣味相投則是跟大眾徵集醃菜的故事與秘方只要提供者就能得到他親手創作的陶甕，還有蒲公英計劃將陶甕作品散落各地收藏家手中，預約數十年後再一次的相遇，2011 年在台中市立港區藝術中心「塵埃化境—羅森豪天目個展」展場並將天目迷人的精彩釉色放大上百倍輸出，結合文字與裝置藝術的呈現手法，讓觀眾淋漓盡致感受到天目釉的能量與氛圍。

每一次羅教授的展覽總會有新奇的點子，作品時常透露出他幽默又戲謔的一面，但卻又有著濃厚的本



土味與關愛土地生命的情誼，2011 年筆者陪同邱總裁拜訪他的工作室，每天天微亮四點鐘的清晨是他練基本功的時間，從揉泥開始即便一個茶碗也都是親力親為，以無比堅毅的耐心與毅力日復一日從不間斷，對於材料的研究也下了相當的苦心，澎湖的玄武岩、鐵膽石與陽明山的櫻花樹灰都是入釉的好材料，基於土地的熱愛，他堅持用在地原料燒出屬於台灣的天目釉，一如他將嘉義老家煮飯的爐灶灰燼灑在德國的天空，是一種儀式更是一種對土地難以割捨的情感。

天目油滴釉是一種高難度不容易控制燒成的釉藥，除了配方要準確之外，在火候溫度的控制也困難，在陶坯上將含鐵量高的單掛釉藥經高溫火燄燒成，形成多樣結晶斑點油滴與絲紋。他燒製的天目茶碗，有的像渾然天成的寶石，放大了如同星系濃縮的宇宙，無論是油滴、兔毫，甚至是前所未見的各式花樣油滴系列，都說明了扎實的陶藝製作功夫，以及認真踏實的陶藝家精神與毅力。

陶藝創作本由土而生，羅森豪教授對於土壤成分有深入的研究，他發現自家位於海拔 500 公尺之處，其下方土壤是自遠古由火山運動蘊育出來，經過數百萬年剎那生命的累積，飽含豐富動植、礦物質，用之以高溫 1300 度燒製天目釉，就好像將土壤還原於火山活過來時的狀態，燒製出來的天目釉彩意象豐富變幻，遠觀可比擬大自然中各種生命形象，具有活潑的生命力，近觀則深如浩瀚宇宙，似有超然世事、洞察人間的靈魂。

當下邱總裁指示將天目釉彩的局部放大圖像，運用和隆最先進的數位釉藥直噴印繪機在陶板上燒製出來，與羅教授協調將釉藥平面試片透過高倍速相機放大拍攝，檔案再經由和隆做噴繪輸出，期間多次的試作溝通，羅教授亦往返臺北、湖口之間親自參與顏色校對與修飾，不斷地試作改進終於他在去年 11 月 29 日於國立歷史博物館舉辦「亮相」陶藝個展，同時也發表天目釉彩的大型藝術陶板及天目釉彩的布料，作者希望將藝術氛圍充分融入生活中，這純粹渾然形成的斑點花紋，不是用畫筆能表現出來的，現場來賓政商藝文界名流無不對於放大後的釉彩燒製於大型陶板上驚艷不已！

和成世大薄陶板與羅森豪教授的天目釉色結合，在這次成功展出後，此項創舉將會是陶板裝飾新里程碑，運用所燒製的天目釉色局部攝影放大圖像，如夜空璀璨繽紛的星辰、寶石般的閃亮美麗，完整的複製於世大薄陶板上，所呈現的色彩飽和豔麗逼真效果，帶給我們在視覺上極佳的震撼感受。



和成進軍全國第一間銀髮族樂活體驗館~ 必翔銀髮樂活館

台灣高齡（65 歲以上）人口預估在 107 年將超過 14%，也就是每 7 人當中就會有一位高齡人口，因應老人高齡化社會來臨，台灣將推動長期照護保險，目前和成也正積極開發銀髮族產品線，期能為銀髮族群盡一份心力。

必翔公司成立於 1983 年，成立初期致力於醫療器材研發，於 1989 年成功研發出世界第一台「四輪電動代步車」，獲得歐盟及美日等 20 餘國發明專利，成為電動代步車業界品質的代表及全球第一大品牌。「必翔銀髮樂活館」滿足一次購足需求，館內提供全系列的行動輔具（電動輪椅 / 電動代步車 / 手動輪椅 / 手杖 / 購物車 / 各式鞋款）及全方位的生活輔具（餐具用品 / 衣帽用品）、居家輔具（電動病床 / 衛浴安全用品）、長照醫療（復健輔具 / 電動床）、健康檢測（量測設備 / 遠端健康照護）及安全照護、美容保健、運動休閒等共八大區。讓銀髮族在體驗區內實際感受輔具產品的實用性，充分了解適合自己的輔具產品，滿足銀髮族可以自由選擇購買或租賃「One-Stop Service 一次到位服務」，真正做到「便利生活」、「安全照護」的實質意義。

和成去年積極與必翔公司合作，將公司衛浴安全產品推展至必翔銀髮樂活館市場，主推產品有馬桶、免治、馬桶扶手、浴缸、臉盆、恆溫龍頭、智慧型曬衣機...等。「必翔銀髮樂活館」於 2014 年 1 月 10 日正式在新竹店營運後，台北、桃園、台中、雲林、台南、高雄也將陸續揭幕，和成將繼續與必翔合作，讓銀髮族有個安全的衛浴生活空間。

HCG

室內溫度
時間資訊
三段式 LED 燈光
防霧功能

因為它，
滿足了美好生活的條件。
BA769 超能觸控化妝鏡



近期上市 敬請期待！



【聽 HCG 談經典】衛浴設備安全嗎？

近年來都有不少臉盆破裂新聞陸續傳出，有許多人都認為陶瓷製造的臉盆容易產生爆裂，就因此不敢再使用陶瓷製衛浴！其實會爆炸的產品並非是因為質料的問題，大多數的原因是產品本身就有瑕疵、安裝不良、使用方法不正確、長期損壞不修理，而讓產品產生破裂的問題，所以造成受害者受傷！

HCG 和成關心您的居家生活安全，研發出了專利的「增安全臉盆」，高壓技術製造，結構緊實完整，在確認販售前也都會進行安全測試，確定達到國家安全標準才會予以販售，在安裝上也採取了不鏽鋼材質的螺絲，這樣也不用怕螺絲發生生鏽，影響到臉盆的結構！

【全能衛浴王】好“驚嚇”，上廁所所有人偷看！

人花費在衛浴中的時間大約是一生中的三分之一，當中又以上廁所的次數占多數，但上廁所都不會希望有人在一旁當觀眾吧...

這間在男生廁所中設計了許多女性觀看的裝飾，這樣對於去上廁所的人來說，是不是很大的壓力呢？小編覺得難免都會影響到上廁所的心情吧...



鹽烤橘子

將橘子洗乾淨，上方蒂部挖洞放入鹽巴，放入烤箱約 10~15 分鐘即可



【好生活好健康】 橘子紅了！止咳化痰小幫手！

冬天不只是艷紅的草莓季節，更是新年必備、象徵大吉大利的橘子成熟季！橘子無論皮肉，都含有豐富的營養素，可以增加消化酶的活性，幫助腸胃消化！

有人說咳嗽禁止食用橘子，但是其實是可以的！橘子熟吃，能夠將橘子當中的營養素發揮出來，達到止咳化痰的功效！首先將橘子洗乾淨，在上方挖出一個小洞，放入些許的食用鹽巴，再放入烤箱中約 10~15 分鐘，這樣就是有效止咳的熟橘子囉！

【廚房秀魔法】溫和去汙粉，汙垢清潔溜溜

「哇！這塊焦黑的地方好難清掉喔！」

還有幾天就過新年了，大家放假應該忙著打掃家裡吧！但是打掃廚房時會不會像小編一樣，發現焦黑處和週邊的油污都非常難清理呢？小編教大家一招小撇步，輕鬆製作好用的溫和去汙粉喔！

使用後的蛋殼請別隨手丟到垃圾桶中，可以輕洗乾淨後放在陽台曝曬，之後將曝曬後的蛋殼打碎磨成粉，再加入少許的玉米粉，這樣就是很好用的去汙粉囉！如果廚房有焦黑處或是油污較多的地方，都可以倒一些些去汙粉加水，這樣輕鬆就能夠讓廚房快速恢復原先的明亮囉！媽媽們下班回家不妨可以試看看喔！



全省服務安檢中心 0800-087-089

24 小時內到府維修

夜間、假日均可電話預約服務

夜間可預約時間為週一～週五 (PM 5:30 ~ PM 9:00)

假日可預約時間為 AM 8:30 ~ PM 5:30

(服務費：一般為 300 元 夜間及假日 500 元)

預約夜間及假日服務需提前一天告知，以便安排人員

全省服務安檢中心電話：0800-087-089

網路維修登記：<http://www.hcg.com.tw/member/Repair>

全省銷售據點查詢：<http://www.hcg.com.tw/Location>

● 和成維修及零組件供應中心

北基地區 零件供應中心：台北市龍江路 76 巷 16 號 1F (02)25068101#581-583

維修中心：台北市中山區南京東路三段 14 巷 9 號 5 樓

桃園地區 桃園市萬壽路三段 121 號 2F

竹苗地區 新竹縣湖口鄉中山路一段 2 號

台中地區 台中市港路三段 38-3 號 3F

彰投地區 彰化縣和美鎮福東路 2 巷 15 號

嘉雲地區 嘉義縣水上鄉粗溪 136-20 號

台南地區 台南市新樂路 24 號

高雄地區 高雄市中正三路 129 號 10F

宜花地區 花蓮縣花蓮市國聯四路 80 號 1 樓

金門地區 金門縣金寧鄉榜林村 6-6 號，(08)232-4334

※ 各地區 skype 連絡名稱歡迎上網查閱，或利用網路維修登記：<http://www.hcg.com.tw>

● 各地區營業服務據點連絡一覽表

台北	台北旗艦店	(02)2792-5511	全新旗艦展示中心籌備裝潢中
	和泉企業(股)公司	(02)2501-5167	台北市中山區農安街 227 巷 3 弄 1 號 2 樓
桃園	和增泰企業有限公司	(03)362-5661	桃園市介壽路 161 號
新竹	新竹營業所	(03)569-2949	新竹縣湖口鄉中山路一段 2 號
苗栗	苗栗營業所	(037)234-911#12	苗栗市水源里 11 鄰水流娘 22-9 號
	苗栗廚藝生活館	(037)630-286	苗栗縣頭份鎮中央路 680 號
台中	台中旗艦展示中心	(04)2299-0990	台中市北區文心路四段 168 號
	台中營業所	(04)2452-7560	台中市西屯區中港路三段 38 之 3 號
南投	南投營業所	(049)2253-626	南投市新興里南崗三路 37 號
彰化	和佑昌(股)公司	(04)736-9001	彰化縣和美鎮福東路 2 巷 15 號
嘉義	嘉義營業所	(05)235-3168	嘉義縣水上鄉粗溪 136-20 號
雲林	豐錄成(股)公司	(05)622-0810	雲林縣虎尾鎮安溪里安溪 182-2 號
台南	東淇(股)公司	(06)299-0916	台南市安平區永華路二段 149 號
高雄	和豐企業(股)公司	(07)330-1601	高雄市前鎮區一心二路 21 號 14 樓
	高雄生活館	(07)330-8961	高雄市前鎮區一心二路 25 號 1 樓
屏東	宏引企業有限公司	(08)733-4777	屏東市重慶路 82 號
基隆	基隆營業所	(02)2437-1411	基隆市中山區德安路 4-1 號
宜蘭	宜蘭營業所	(03)960-6757	宜蘭縣五結鄉國民南路 5-21 號
花蓮	和勝衛材企業社	(038)513-526	花蓮縣吉安鄉南海四街 42 巷 16 號
台東	鑫品企業社	(089)325-959	台東市四川路一段 283 號
金門	金和成企業有限公司	(082)324-334	金門縣金寧鄉榜林村 6-6 號

期待您加入和成生活館的行列，和我們一起創造人生高峰！

加盟專線：02-26794171

